



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/8/L.12
12 June 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Восьмая сессия

Пункт 4 повестки дня

**СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ
СО СТОРОНЫ СОВЕТА**

Австралия*, Австрия*, Бельгия*, Албания*, Болгария*, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония*, Венгрия*, Германия, Греция*, Дания*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия, Канада, Кипр*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Нидерланды, Новая Зеландия*, Норвегия*, Панама*, Польша*, Португалия, Румыния, Словакия*, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция*, Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория*, Чешская Республика*, Швейцария, Швеция*, Эстония*, : проект резолюции

8/... Положение в области прав человека в Мьянме

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и международных пактов о правах человека и вновь подтверждая резолюции Совета S-5/1 от 2 октября 2007 года, 6/33 от 14 декабря 2007 года и 7/31 от 28 марта 2008 года,

приветствуя доклад 7/3 Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, будучи при этом озабочен, что с момента вступления в должность тому не было предоставлено возможности посетить страну,

* Государство - нечлен Совета по правам человека.

будучи глубоко обеспокоен тем, что настоятельные призывы, содержащиеся в указанных выше резолюциях, а также других органов Организации Объединенных Наций, включая заявления Председателя Совета безопасности от 11 октября и 2 мая в отношении положения в области прав человека в Мьянме, остались без ответа, и далее подчеркивая, что без серьезного продвижения вперед в реагировании на эти призывы международного сообщества положение в области прав человека в Мьянме будет ухудшаться и впредь,

с озабоченностью отмечая то, что власти Мьянмы не сотрудничают с Советом и его Специальным представителем,

выражая свои соболезнования тем, кто понес утрату в результате циклона "Наргис", и приветствуя усилия международных, региональных и национальных организаций по оказанию помощи пострадавшим от этого стихийного бедствия и принимая к сведению обязательство, принятое властями Мьянмы 25 мая, предоставить беспрепятственный доступ работникам организаций по оказанию помощи в зоне бедствия,

выражая также свою глубокую обеспокоенность решением правительства Мьянмы игнорировать призывы Совета сделать политические процессы в стране прозрачными, открытыми для всех, свободными и справедливыми, а также его решением провести конституционный референдум в атмосфере запугивания и игнорируя международные стандарты свободных и справедливых выборов в период острого гуманитарного кризиса,

будучи обеспокоен нарушениями прав человека и международного гуманитарного права в штате Кайин и в области Баго в результате продолжающегося военного наступления на гражданское население - этнических каренов,

будучи крайне обеспокоен решением, принятым 27 мая 2008 года, вновь продлить домашний арест Генерального секретаря Национальной лиги за демократию До Аунг Сан Су Чжи, а также сообщениями о том, что вплоть до 2 000 других политических заключенных, возможно, содержатся без предъявления обвинения в неизвестных местах,

будучи обеспокоен тем, что не предпринимается усилий по расследованию и привлечению к ответственности виновных в жестоким разгоне мирных массовых демонстраций в сентябре прошлого года и в последовавших затем нарушениях прав человека, включая насильственные исчезновения, задержания, пытки и жестокое обращение,

1. *решиительно осуждает* непрекращающиеся систематические нарушения прав человека и основных свобод народа Мьянмы;
2. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы воздерживаться от новых политически мотивированных арестов и немедленно и без условий освободить всех политических заключенных;
3. *призывает* правительство полностью выполнить данные им Генеральному секретарю заверения о предоставлении немедленного, полного и беспрепятственного доступа работников организаций по оказанию помощи ко всем лицам, нуждающимся в ней, на всей территории страны, оказывать всяческое содействие всем гуманитарным организациям, в частности в дельте Иравади, воздерживаться от направления людей обратно в те районы, в которых они не могут получить доступа к чрезвычайной помощи, а также обеспечить то, чтобы возвращение было добровольным и происходило в условиях безопасности и достоинства;
4. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы прекратить все формы дискриминации и защищать гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права и, в частности, выполнить в этой связи свои обязательства в области прав человека в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцией о правах ребенка;
5. *осуждает* вербовку детей-солдат как вооруженными силами правительства в нарушение своих международных обязательств, так и негосударственными вооруженными группами и призывает к абсолютному и немедленному прекращению такой возмутительной практики;
6. *призывает* к проведению беспристрастным и независимым органом полного расследования всех сообщений о нарушениях прав человека, включая насильственные исчезновения, произвольные задержания, пытки и жестокое обращение, принудительный труд и принудительное перемещение, а также к привлечению виновных к суду, чтобы положить конец безнаказанности нарушений прав человека;
7. *осуждает* то, что конституционный референдум был проведен в атмосфере запугивания и пренебрегая международными стандартами свободных и справедливых выборов, а также призывает правительство Мьянмы начать реальный процесс диалога и национального примирения при подлинном участии представителей всех политических партий и этнических групп, которые были исключены из политического процесса;

8. *выражает* свою решительную поддержку миссии добрых услуг и активности Генерального секретаря и, что касается насильственных исчезновений, произвольных задержаний, пыток и жестокого обращения, призывает правительство Мьянмы предпринять скорейшие шаги, чтобы дать возможность его Специальному представителю по Мьянме Ибрагиму Гамбари посетить страну в целях налаживания реального и открытого для всех политического процесса, а также призывает правительство Мьянмы обеспечить в этой связи всестороннее сотрудничество с Генеральным секретарем, его представителем и Специальным докладчиком;

9. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы как можно скорее принять Специального докладчика и оказывать ему всяческое содействие в выполнении рекомендаций, содержащихся в его докладах (A/HRC/6/14, A/HRC/8/12, A/HRC/7/18 и A/HRC/7/24), а также в резолюциях Совета S-5/1, 6/33 и 7/31;

10. *просит* Специального докладчика сообщить на следующей сессии Совета о выполнении им своего мандата, в частности об осуществлении соответствующих резолюций;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса.
